

invest  
in  
POLAND



波兰省市市长经济代表团来华访问  
投资项目  
2012年4月



# 波兰简介

波兰是一个非常适合投资和拓展业务的国家。联合国贸易及发展会议发布的**2011年世界投资报告**中波兰排名第**6**位。

波兰拥有**3800**万消费者的强大市场，是欧洲最大的消费市场之一。波兰位于中欧地区，优越的地理位置利于将货物出口到欧洲各国，因此在欧洲拥有五亿的消费者。波兰的主要贸易伙伴包括德国、俄罗斯、中国、法国、英国、意大利、匈牙利、乌克兰和西班牙。

波兰有许多接受过良好教育的经济学家、工程师、IT专家和科学家，他们大多都受到一些著名IT公司、研发中心和科研机构的赏识并为其服务。

世界一流的投资商投资于欧洲的首选地是波兰，波兰新的投资项目不断增加，特别是汽车业、研发行业、电子和化工行业。**2011**年，波兰吸引外国直接投资资金高达**99**亿欧元，**2010**年外商直接投资金额达到**67**亿欧元。

波兰政府为外来投资者提供投资激励政策，欢迎投资者在全国**14**个经济特区落户，对特区内的投资者提供免税、鼓励就业以及其他等优惠政策。

波兰也是一个旅游胜地，拥有美丽的自然风景和大量娱乐休闲场所，包括赛艇和滑雪，以及爬山等活动，吸引着世界各地的旅游者。波兰的休闲旅游项目融入了本国的传统文化和历史元素。

## 波兰信息与外国投资局（PAIiZ）



Slawomir Majman——波兰信息与外国投资局局长。

波兰成功抵御了全球经济危机，2012年为欧洲提供短缺的产品-经济稳定性。波兰经济的稳定发展让更多的公司彻底意识到波兰是投资的首选地。

现在正是中国进军波兰市场的绝佳时机，波兰经济稳定发展、人力资源丰富以及国内市场的增长，更多地吸引了中国投资者。因此，我们为您准备此手册帮助寻找您所感兴趣的投资项目。

波兰为外来投资者实施门户开放政策，欢迎更多的中国投资者来波投资。

## 内容：

1. 私有化以及并购投资项目
2. 公私有化投资项目
3. 其他投资项目

# 1. 私有化投资项目

项目名称:	Ciech S.A.
工业领域:	化学制品
简要介绍:	<p><b>Ciech Chemical Group</b> 是欧洲化学制品行业的领头羊之一。拥有 40 多个子公司，是波兰本国排名前 50 的大型商业组织之一。</p> <p>该集团主要生产：苏打粉（欧洲第二大生产商）与 TDI（波兰市场第一），环氧树脂与聚酯树脂，植物保护化学产品与肥料以及其它用于玻璃、家具、化学加工、食品、农业与建筑行业的化学制品。</p> <p>2010年，Ciech Chemical Group 的年度销售收入达到了 39 亿兹罗提的历史新高。</p>
客户:	财政部
联系人:	投资联系中心 电话：+ 48 22 695 90 01; + 48 22 695 90 02; <a href="mailto:inwestor@msp.gov.pl">inwestor@msp.gov.pl</a>
评估值:	TBC（售出 Ciech S.A. 股份的 38%）
持续时间:	私有化计划开始时间—2012年二、三季度。
项目阶段:	私有化做出决策。

项目名称:	H. Cegielski – Poznan S.A (HCP)
工业领域:	机械制品
简要介绍:	<p>H. Cegielski – Poznan S.A. 是世界顶尖的船舶制造机械与设备生产商之一。HCP 所生产的产品具有现代化、可靠性强等特点，例如，其在船舶的驱动中应用高压、二冲程发动机，发电机中应用径向吹气装置和活塞与叶轮式压缩机，并为所有产品备有备件。为产品提供保修期与后保修期维修等服务。</p> <p>HCP 的运营资金由母公司（总公司）-- H.Cegielski – Poznan S.A. 以及其它分公司共同提供。初期资金为 1.118146 亿兹罗提，雇佣人员数量：801。</p> <p>HCP 的全部股权均属于波兰财政部。</p>
客户:	财政部
联系人:	<p>投资联系中心</p> <p>电话：+ 48 22 695 90 01; + 48 22 695 90 02;</p> <p><a href="mailto:inwestor@msp.gov.pl">inwestor@msp.gov.pl</a></p>
评估值:	TBC（售出 HCP S.A. 股份的 90.58 %）
持续时间:	2012–2013
项目阶段:	2012年3月，财政部公布了选聘私有化顾问的招标事宜。

项目名称:	Azoty PULAWY S.A.
工业领域	化学制品
简要介绍:	Zakłady Azotowe „PULAWY” 已为波兰国内肥料行业领头羊达 40 年之久。PULAWY 十分注重农业“氮肥”（与硝酸铵和尿素相比）以及三聚氰胺与己内酰胺的生产。随着公司的壮大，化学制品生产技术亦得到了合理增强。2010年，其销售收入达 28.22689 亿兹罗提，雇佣人员数量约达 3500人。 财政部拥有该公司的 50,7% 的股份。
客户:	财政部
联系人:	投资联系中心 电话: + 48 22 695 90 01; + 48 22 695 90 02; inwestor@msp.gov.pl
评估值:	TBC (售出公司股份的 50.7%)
持续时间:	2012–2013
项目阶段:	TBD

项目名称:	Kompania Weglowa S.A.
工业领域	煤矿制品
简要介绍:	Kompania Weglowa S.A. 是欧盟最大的无烟煤生产商。成立于 2003年，拥有 20 多个分公司。员工人数超过 6 万人，并仍持续增加。 2011 年第三季度，其销售收入达到 4.39 亿兹罗提的历史新高。
客户:	财政部
联系人:	投资联系中心 电话: + 48 22 695 90 01; + 48 22 695 90 02; inwestor@msp.gov.pl
评估值:	TBD
持续时间:	TBD
项目阶段:	TBD



项目名称	发电厂 Chorzow S.A.
行业领域	能源
简要说明:	财政部出售100%的股份
项目名称	发电厂 “Patnow-Adamow-Konin” S.A.
行业领域	能源
简要说明:	财政部出售50%的股份
项目名称	水电站 Niedzica S.A.
行业领域	能源
简要说明:	财政部出售100%的股份
项目名称	褐煤煤矿 Turek中的 “Adamow” S.A.
行业领域	采矿业
简要说明:	财政部出售100%的股份
项目名称	褐煤煤矿 Kleczewo中的 “Konin” S.A.
行业领域	采矿业
简要说明:	财政部出售100%的股份
项目名称	开采和冶金厂 Bukowno中的 “Boleslaw” S.A.
行业领域	非铁冶金
简要说明:	<b>Sale of 100 %</b> 财政部出售100%的股份
项目名称	橡胶厂 “Stomil” S.A. in Bydgoszcz
行业领域	化学品和塑料制品
简要说明:	<b>Sale of 100 %</b> 财政部出售100%的股份
项目名称	硫磺和化工厂 Grzybow中的 “Siarkopol” S.A.
行业领域	硫磺
简要说明:	财政部出售100%的股份

项目名称	轮胎产业研发中心 Poznan中的 “Stomil” S.A.
行业领域	化学品和塑料制品
简要说明:	Sale of 100 % 财政部出售100%的股份
项目名称	Tarnow-Moscice S.A.中的 Zaklady Azotowe
行业领域	化学品
简要说明:	Sale of 32 % 财政部出售100%的股份
项目名称	化工厂 Jelenia Gora中的 “Jelchem” S.A.
行业领域	化学品
简要说明:	财政部出售25%的股份
项目名称	化工厂 Rudniki中的 “Rudniki” S.A.
行业领域	化学品
简要说明:	财政部出售100%的股份
客户	财政部
联系人	投资联系中心 电话: + 48 22 695 90 01; + 48 22 695 90 02; inwestor@msp.gov.pl
工期:	2012–2013 (用于以上所有项目)

### 境外投资项目信息

国别	波兰	项目编号	
行业	电子与金属	城市/地区	玛佐维亚省Piaseczno镇
投资总额	待定	投资方式	收购
合作方式	公司出售	信息有效期	
项目概述	电子元件的生产、金属加工、金属喷漆、租赁与物业管理		
项目单位	Electronic Betting LAMINA SA		

概况简介	<p>Electronic Betting LAMINA有限公司在1957年成立，主要从事大功率电器传输管和微波管的生产，1996年公司扩展业务，开始生产大功率半导体设备。1995年，公司与银行友好协商，公司性质更改为目前的Electronic Betting LAMINA有限公司，现有股本为1053万兹罗提，其中工业开发署持股63.56%。</p> <p>"LAMINA" SA电子厂的第一类业务是生产微波管，如磁控管、可调节软管、微波频段的微波放大器和天线转换开关的保护系统。第二类是功率半导体设备如二极管和晶闸管；第三类是化工处理和热化工处理；第四类是非工业服务，如制造业仓库和办公室的出租和媒介的转售。公司拥有现代化技术和一个高新技术基地，高素质和经验丰富的专家团队。公司在经营中坚持遵守环保法规，所有相关的行业标准和地方政府的决策（废气废水排放许可-产生垃圾的合法许可），建立现代污水处理系统。公司的产品通过ISO9001:2001和AQAP2110:2006质量管理体系的认证。除了提高现有产品的质量外，公司还重视新产品的研发与生产，与一些知名的科研机构合作，如华沙通讯研究所、华沙科技大学、和Swierk的原子能研究所，并成功从科学与高等教育部获得科研援助基金。</p>		
详细地址	Pulawska 34, 05-500 Piaseczno, 波兰		
联系人	管理委员会	邮编	05-500
电话	+48 22 756 76 60	传真	+48 22 757 07 28
邮箱	ze@lamina.com.pl	网址	www.lamina.com.pl

### 境外投资项目信息

国别	波兰	项目编号	
行业	施工设备	城市/地区	喀尔巴阡省Stalowa Wola镇
投资总额	待定	投资方式	
合作方式	工商合作	信息有效期	
项目概述			
项目单位	HSW齿轮传动有限公司		
概况简介	HSW齿轮传动有限公司有多年生产传动设备的丰富经验，主要用于建筑机械、摩托、火车引擎和农用设备。		

详细地址	ul. Grabskiego 23, 37-450 Stalowa Wola, 波兰		
联系人	管理委员会	邮编	37-450
电话	+48 015 813 50 53	传真	+48 015 813 49 28
邮箱	zzn@hsw-zzn.com.pl	网址	www.hsw-zzn.com.pl

### 境外投资项目信息

国别	波兰	项目编号	
行业	制造业 农用机械	城市/地区	圣十字省Skarzysko Kamienna镇
投资总额	待定	投资方式	收购
合作方式	公司出售	信息有效期	
项目概述	农用机械的生产与销售		
项目单位	MESKO-ROL		
概况简介	<p>„MESKO-ROL”有限公司于2000年1月3日从金属加工公司“MESKO”有限公司中独立，主要从事农用机械的生产与销售，公司成功取代了上个世纪50年代的传统农业生产方式，之后开始生产割草机，多年以来大批割草机在国内外市场销售。目前，“MESKO-ROL”有限公司的产品包括旋转式割草机、甘草翻晒机、旋转式耙子，并通过我们的科技园为客户提供一系列其它服务。此外，公司还生产各种零部件和铰接式伸缩轴，保证产品的质量。MESKO-ROL重点在波兰国内提供产品与服务，产品种类齐全。MESKO-ROL重视产品质量，从产品的设计、生产到组装和包装的每个生产环节严格控制。MESKO-ROL多年来生产安全，无生产事故，其中Z-133 Z-175-1型割草机和Z-275甘草翻晒机被农业社会保险基金会授予安全标志——NO.12为ZM „MESKO” SA生产的合格农用机械产品特有的标志，此外，还获得了多个证书和奖项。MESKO-ROL生产的农用机械设备受到国内外广大客户和用户的欢迎。公司现计划出售工业开发署持有的69.36%和其它股东30.64%的股票。</p>		
详细地址	I. Moscicki 51, 26-111 Skarzysko-Kamienna, 波兰		
联系人	管理委员会	邮编	26-111
电话	+48 41 253 41 20	传真	+48 41 253 33 09
邮箱	sekretariat@mesko-rol.com.pl	网址	www.mesko-rol.com.pl

### 境外投资项目信息

国别	波兰	项目编号	
行业	汽车	城市/地区	库亚维-波美拉尼亚省Brodnica镇
投资总额	待定	投资方式	收购
合作方式		信息有效期	
项目概述	内燃机排气系统产品、气压制动系统的空气罐、金属半拖式以及各种汽车金属零部件，包括汽车、卡车和拖拉机。		
项目单位	Automotive Equipment Works POLMO SA		
概况简介	<p>Automotive Equipment Works（电机设备公司）现在的形式于1999年确定，历史可以追溯至1842年，最初是一家私营公司。战后，公司主要生产造船设备需要的零部件。自1950年以来，改名为电机设备公司，主要生产汽车零部件。Automotive Equipment Works POLMO SA主要从事内燃机排气系统产品、气压制动系统的空气罐、金属半拖以及各种汽车金属零部件的生产，包括汽车、卡车、拖拉机以及带有内燃机的其它设备。几年前，公司开始改组、重大投资项目，翻新设备、部门重组，引进世界先进技术。如今，公司建成了大规模的现代化生态油漆车间，专为新一代压缩空气罐和仪表控制工具表面进行喷漆和粉漆处理。公司的产品供应给国内汽车生产商或其它零部件的主要供应商，出口欧洲的产品不断增加。此次计划出售公司85%的股权。</p>		
详细地址	Lidzbark 15, 87-300 Brodnica, 波兰		
联系人	管理委员会	邮编	87-300
电话	+48 56 491 22 85	传真	+48 56 498 37 34
邮箱	zsm@polmo.pl	网址	www.polmo.pl

### 境外投资项目信息

国别	波兰	项目编号	
行业	乳业农产品生产设备	城市/地区	喀尔巴阡省克罗斯诺镇
投资总额	待定	投资方式	收购
合作方式	公司出售	信息有效期	
项目概述	牛奶和乳制品的收集、运输和储存器的设备生产		
项目单位	Transportation Equipment Factory PZL Krosno SA		

概况简介	<p>Transportation Equipment Factory „PZL - KROSNO” SA是公司的全名，公司于1945年成立，自上个世纪六十年代起，是波兰著名的乳制品行业农产品设备生产企业，公司良好的声誉确保公司与Krosno WSK建立了长达四十多年的农产品合作关系。公司产品质量一流，在市场上处于领先地位，包括牛奶冷却器、储存罐、罐式车、奶站挤奶设施、恒温箱，满足客户多样需求。公司具有四十多年生产冰箱和恒温产品的丰富经验，所有产品质量参数优良，获得多项奖章，如1990年POLAGRA金奖、1999年POLAGRA金奖、2011年乳制品行业展览会优质产品、牛奶冷却器荣获2002年优质产品。在国内外商品展览交易会上赢得良好的声誉，如2006、2007、2008年明斯克BIELAGRO和2006、2007莫斯科展览交易会。公司拥有自己的办公楼和实验室，配备生产冰箱产品的全套生产设备，产品质量得到多个国际标准的认证。2003年以来，公司按照ISO9001:2000质量管理体系生产设备，实施功能性质量系统以满足供应商和合作伙伴的要求，使公司的产品在西部公司的产品中名列前茅。WSK „PZL-Krosno” SA的产品结实耐用，吸引着国内外众多消费者。公司每年稳定开发产品种类，通过新的方案提高已有产品的功能和质量。公司发展稳定，现计划出售48.37%的股权。</p>		
详细地址	Wigury Street 6, 38-400, Krosno, 波兰		
联系人	管理委员会	邮编	38-400
电话	+48 13 436 29 11	传真	+48 13 436 88 61
邮箱	wsk@wsk-krosno.pl	网址	www.wsk-krosno.pl

境外投资项目信息			
国别	波兰	项目编号	
行业	机床、设备、装配	城市/地区	西里西亚省Kuznia Raciborska镇
投资总额	待定	投资方式	收购
合作方式	工商合作/ 公司出售	信息有效期	
项目概述	生产机器、加工设备、机床工具、安装服务、机床设备的保养与维修、机床工具、专用设备、机床工具批发等业务。		

项目单位	Rafamet S.A.		
概况简介	<p>RAFAMET机床厂有限公司于1946年成立，公司的资产业务自1846年钢铁铸造业开始，目前公司主要生产加工铁路轮组的特殊设备，在全球处于领先地位。此外，RAFAMET还为工程、能源、造船、钢铁、航空与国防等行业的客户供应大量的专用机械工具。公司已生产和售出5300多台铁路用机械工具和700多台大型设备，销往全球七十多个国家，出口额占全国总销售额的70-80%。RAFAMET机床厂有限公司是RAFAMET集团的总公司，公司在华沙证券所上市，主要业务：机械工具加工；设备的安装服务；设备的保养与维护；金属加工设备；金属零件加工设备。该公司拥有知名品牌的优势，专业的管理人员与生产技术人员。公司的经营策略是根据1996年颁布的质量管理体制ISO 9001:2008中的要求制定，由法国国际认证中心颁发认证证书。公司的内部管理系统符合波兰检验与认证中心的产品管理规定，如服务、商品、充分安全、交易透明化、按规定记录，加强产品安全性能。目前公司财务状况良好。虽然收入下滑，但由于几个正在进行的项目具有较高的经济效益，因此公司的收益率并未下降，公司还有一些未完成的业务订单。</p>		
详细地址	Staszica 1, 47-420 Kuznia Raciborska, 波兰		
联系人	管理委员会	邮编	47-420
电话	+48 32 419 11 11	传真	+48 32 419 12 51
邮箱	rafamet@rafamet.com.pl	网址	www.rafamet.com

### 境外投资项目信息

国别	波兰	项目编号	
行业	制造业	城市/地区	大波兰省波兹南市
投资总额	待定	投资方式	收购
合作方式	公司出售	信息有效期	
项目概述	机动车辆、引擎和配件的生产		
项目单位	运输设备工厂——Poznan Sp. Ltd.		

概况简介	<p>WSK-Poznan是一家拥有九十多年丰富经验的公司，主要从事柴油引擎、空气配件、燃气配件、精密配件等喷射装置，已经建立了属于自己的汽车和航空配件生产基地。公司产品因高质量而享誉国内外，赢得了诸多荣誉。公司的目标旨在为了满足该领域的市场需求而开发和生产新技术与产品。公司的许多产品还出口到国外，出口额占全国销售额的70%以上。WSK-Poznan位于波兰著名的波兹南市的大动脉上，地理位置优越。公司的产品符合国际质量与安全标准，但公司财务状况不济。由于公司在国内市场的销售额和交易量下降，导致公司收入下跌。该公司经营的产业与经济形势相关，公司于2009年成立后一直在经营，现在工业开发署计划出售该公司100%的股权。</p>		
详细地址	The Union of Lublin 3, 61-249 Poznan, 波兰		
联系人	管理委员会	邮编	61-249
电话	+48 61 87 83 225	传真	+48 61 87 83 305
邮箱	wskde@wsk-poznan.com.pl	网址	www.wsk-poznan.com.pl



## 2. 私有化投资项目

索引:

1. 运动休闲 .....	16
2. 废物管理 .....	19
3. 卫生保健 .....	21
4. 社会住房 .....	23
5. 管理基础设施 .....	24
6. 翻新 .....	25
7. 公共交通和商业基础设施 .....	27
8. 车辆停放 .....	28
9. 公路 .....	30
10. 铁路 .....	32

# 1. 运动休闲

项目名称:	Szczecin水上公园
行业领域:	运动休闲
简要说明:	之前“Gontynka”海水浴场的发展和修建一座带有周围基础设施的水上公园
客户:	Szczecin 市政厅, 城市开发部门, 1 Armii Krajowej 广场
联系人:	Ewa Nosek女士, enosek@um.szczecin.pl, +48 91 424 50 79
评估价值:	132mn 欧元
工期:	15 年
项目实施阶段:	2012年2月宣布的正式投标, 申请截止日期为2012年4月

项目名称:	Rybnik现代化运动基础设施
行业领域:	运动休闲
简要说明:	建造一座大型的多功能运动场馆(包括一个体育场, 游泳池, 一个体育与表演大厅, 一个环形溜冰场和一座酒店)以及不同地点的一个体育馆
客户:	Rybnik 市政厅, 投资和公共采购部门, 29 Sudecka St.
联系人:	Iwona Kowalska-Nawrocka女士, gospodarka@um.rybnik.pl, +48 32 439 22 12
评估价值:	131mn 欧元
工期:	没有公开
项目实施阶段:	概念性阶段

项目名称:	Gdansk海边娱乐休闲中心
行业领域:	运动休闲
简要说明:	建造一座靠近海边的运动休闲中心, 包括一座水上公园, 酒店和会议中心, 温泉浴场, 圆形露天竞技场和其它部分

客户:	Gdansk 市政厅, 合作与商业中心部门, 8/12 Nowe Ogrody St.
联系人:	Bogusława Zuba-Zabielska女士, bogna.zuba-zabielska@gdansk.gda.pl, +48 58 323 64 03
评估价值:	83mn 欧元
工期:	没有公开
项目实施阶段:	概念性阶段

项目名称:	Wroclaw 用于教育性基础设施的游泳池
行业领域:	运动休闲
简要说明:	在5所市内学校建造带有游泳池的运动娱乐中心
客户:	Wroclaw 市政厅, 基础设施和经济部门, 2/4 Gabrieli Zapolskiej St.
联系人:	Elzbieta Urbanek女士, dig@um.wroc.pl, +48 71 777 71 57
评估价值:	36mn 欧元
工期:	20 年
项目实施阶段:	正式投标将于2012年第1季度宣布

项目名称:	Poznan “竞技公园”
行业领域:	运动休闲
简要说明:	翻新一座20 ha的公园: 使运动和表演大厅现代化, 建造新的运动基础设施(环形溜冰场, 游泳池, 运动场和其它)和两座15层的居住小区
客户:	Poznan 市政厅, 资产管理部门, 20 Gronowa St.
联系人:	Szymon Blazek先生, szymon_blazek@um.poznan.pl, +48 61 878 45 20
评估价值:	30mn 欧元
工期:	没有公开, 只将投资期限设置为4 年
项目实施阶段:	概念性阶段

项目名称:	Krakow运动娱乐竞技场 – TS Wisla
行业领域:	运动休闲
简要说明:	建造一座能够容纳大约4000观众的运动和表演大厅
客户:	Krakow运动基础设施管理（一家市政公司），10 Walerego Slawka St.
联系人:	Pawel Poplawski先生， ppoplawski@zis.krakow.pl, +48 12 616 63 70
工期:	30 年
项目实施阶段:	正式投标将于2012年12月宣布，协议将于2012年10月签署，投资过程将于2015年结束前完成

项目名称:	Olsztyn表演和运动大厅
行业领域:	运动休闲
简要说明:	建造一座能够容纳大约6000观众的运动和表演大厅
客户:	Olsztyn 市政厅，1 Jana Pawla II Square
联系人	Mrs. Anna Andrejuk, andrejuk.anna@olsztyn.eu, +48 89 527 31 11 (int. 437)
评估价值:	26mn 欧元
工期:	没有公开
项目实施阶段:	准备阶段。该项目将在2011–2014年的市政长期投资方案中批准执行

项目名称:	Krakow “Kolna”运动娱乐中心
行业领域:	运动休闲
简要说明:	建造一座运动场和网球与壁球馆，包括附带的基础设置，例如停车场和灯光
客户:	Krakow运动基础设施管理（一家市政公司）， 10 Walerego Slawka St.
联系人:	Pawel Poplawski先生， ppoplawski@zis.krakow.pl, +48 12 616 63 70

评估价值:	17mn 欧元
工期:	25 年
项目实施阶段:	正式投标将于2012年12月宣布, 协议将于2014年签署, 投资过程将于2015年结束前完成

项目名称:	位于Krakow市Eisenberga大街的城市综合游泳馆
行业领域:	运动休闲
简要说明:	建造一座综合游泳馆(专业和娱乐), 包括一座独立的运动中心和用于大约300辆车停放的停车场
客户:	Krakow中的运动基础设施管理(一家市政公司), 10 Walerego Slawka St.
联系人:	Pawel Poplawski先生, ppoplawski@zis.krakow.pl, +48 12 616 63 70
评估价值:	11mn 欧元
工期:	30 年
项目实施阶段:	正式投标将于2012年12月宣布, 协议将于2014年5月签署, 投资过程将于2015年结束前完成

## 2. 废物管理

项目名称:	用于Upper Silesia的废物管理系统
行业领域:	废物管理
简要说明:	建造一座针对Upper Silesia社区的废物回收处理厂(位置目前没有公开: Chorzów, Myslowice, Ruda Slaska)
客户:	Metropolitan Association of Upper Silesia, 21A Barbary St, Katowice
联系人:	Mr. Adam Baron, biuro@gzm.org.pl, +48 32 253 04 25
评估价值:	369mn 欧元

工期:	30 年
项目实施阶段:	概念性阶段。欧盟2007-2013预算阶段内计划接受UE联合融资的项目列表中取消了该项目。

项目名称:	Lodz 中的废物管理 - 二期
行业领域:	废物管理
简要说明:	建造一座Lodz中的废物回收处理厂
客户:	Lodz 市政厅, 市政管理部门, 175 Piotrkowska St.
联系人:	Ewa Jasinska先生, komunalny@uml.lodz.pl, + 48 42 638 49 12
评估价值:	212mn 欧元
工期:	30 年
项目实施阶段:	概念性阶段。该项目于2011年转入了 欧盟2007–2013预算阶段内计划接受UE联合融资的保留项目列表中, 这表示将会首先出现在即将到来的2014–2020年欧盟预算阶段中。

项目名称:	Koszalin废物回收处理厂
行业领域:	废物管理
简要说明:	建造一座针对Pomerania中部大约40个社区的废物回收处理厂, 可能位于当地的特别经济区内
客户:	Koszalin 市政厅, 6-7 Rynek Staromiejski St.
联系人:	Andrzej Kierzek先生, andrzej.kierzek@um.man.koszalin.pl, +48 94 348 88 52
评估价值:	100mn 欧元
工期:	30 年
项目实施阶段:	该项目在2007–2013的欧盟联合融资预算展望不成功, 现在等待2014–2020展望的到来, 并将于PPP方案结合。

项目名称:	Gdansk废物回收处理厂
行业领域:	废物管理
简要说明:	建造一座废物回收处理厂，或者仅用于 Gdansk ， 或者用于整个地区
客户:	Gdansk回收设备公司（一家市政公司）， 55 Jabloniowa St.
联系人:	Piotr Golaszewski先生， pgolaszewski@zut.com.pl, +48 58 326 01 00
评估价值:	113mn 欧元
工期:	没有公开
项目实施阶段:	概念性阶段。工厂将于2019年就绪

项目名称:	Kalisz地区废物回收处理厂
行业领域:	废物管理
简要说明:	建造一座废物回收处理厂
客户:	自治市“干净的城市，干净的社区”的市级联合， 5 Sw. Jozef Square
联系人:	Daniel Tylak先生， dtylak@orlistaw.pl, +48 62 763 56 50
评估价值:	72mn 欧元
工期:	没有公开
项目实施阶段:	由于尝试从2009年开始由Kalisz和国有公司Energa合作建造，但是没有成功，所以仍然处于概念性阶段

### 3. 卫生保健

项目名称:	Poznan母婴医院
行业领域:	卫生保健
简要说明:	建造一座大约450个床位的新妇科-产科医院

客户:	Wielkopolska 医院有限公司（一家地区公司）， 51 Nowowiejskiego St.
联系人:	Grzegorz Wrona先生， biuro@szpitalewielkopolski.pl, +48 61 855 35 10
评估价值:	120mn 欧元
工期:	25 年
项目实施阶段:	准备阶段。外部顾问将于2012年第1季度投标，正式投标将于 2012年宣布

项目名称:	Ząbki 精神病医院
行业领域:	卫生保健
简要说明:	建造一座针对精神病人的大约280个床位的新医院
客户:	Mazovian Provincial Hospital Drewnica Ltd.（一家地区公司）， 5 Drewnicka St.
联系人:	Roman Jedrzejczak先生sekretariat@mswdrewnica.pl， +48 22 614 12 43
评估价值:	44mn 欧元
工期:	没有公开
项目实施阶段	概念性阶段。关于投资方案的第一次信息将于2011年发布

项目名称:	Warsaw 现代化医院
行业领域:	卫生保健
简要说明:	Warsaw多家医院的现代化和扩展
客户:	Warsaw 市政厅，投资方关系部门， 2 Bankowy Square
联系人:	Pawel Pawlowski先生， p.pawlowski@um.warszawa.pl, +48 22 443 29 65
评估价值:	60mn 欧元
工期:	没有公开
项目实施阶段:	在2012年之前开始顾问阶段



## 4. 社会住房

项目名称:	Lodz家庭住房翻新计划
行业领域:	社会住房
简要说明:	3个不同位置中33个家庭住房的翻新，包括大约1100个房间和14个商用空间
客户:	Lodz 市政厅，建筑和土地部门，104 Piotrkowska St.
联系人:	Anna Swirko女士，wbil@um.lodz.pl, +48 42 638 40 37
评估价值:	148mn 欧元
工期:	没有公开
项目实施阶段:	概念性阶段

项目名称:	Poznan社会住房
行业领域:	社会住房
简要说明:	在两个城市位置建造新的社会住房，总建筑面积达到9 000 sqm (5-层和12 12-层建筑 )
客户:	Poznan 市政厅，资产管理部，20 Gronowa St.
联系人:	Elzbieta Smolarek女士， elzbieta_smolarek@um.poznan.pl, +48 61 878 51 58
评估价值:	28mn 欧元
工期:	没有公开
项目实施阶段:	概念性阶段

项目名称:	Warsaw社会住房
行业领域:	社会住房
简要说明:	在5个不同位置建造大约400所新住房, 包括商用空间
客户:	Warsaw 市政厅, 投资方关系部门, 2 Bankowy Square
联系人:	Pawel Pawlowski先生, p.pawlowski@um.warszawa.pl, +48 22 443 29 65
评估价值:	24mn 欧元
工期:	没有公开
项目实施阶段:	顾问阶段将于2012年1月开始, 正式投标预计将于2012/2013年 宣布

## 5. 管理基础设施

项目名称:	Krakow投资方服务中心
行业领域:	管理基础设施
简要说明:	建造一座4层和一座5层的办公大楼, 包括一个地下停车场
客户:	Krakow 市政厅, 投资部门, 17A Wielopole St.
联系人:	Janina Pokrywa先生, janina.pokrywa@um.krakow.pl, +48 12 616 84 14
评估价值:	54mn 欧元
工期:	40 年
项目实施阶段:	正式投标将于2012年宣布, 协议将于2013年第1季度签订, 竣工 截止日期为2015年12月

## 6. 翻新

项目名称:	Lodz新城市中心
行业领域:	翻新
简要说明:	在90 ha的面积上重建一座城市中心，包括公共和商业功能：地铁总站，过去的“EC-1”火力发电站的翻新，文化设施，有轨电车线路，一座新的市场，居住小区，办公室，停车场
客户:	EC1 Lodz – 文化城市（一家市级文化机构）， 5 Tymienieckiego St.
联系人:	Mr. Adam Komorowski, biuro@ec1lodz.pl, +48 42 638 59 53
评估价值:	717mn 欧元
工期:	没有公开
项目实施阶段:	市议会已批准该项目在2007年8月执行。从2011年9月开始，正在对项目的当前实施阶段进行评估。

项目名称:	Gdansk Spichrzow岛
行业领域:	翻新
简要说明:	5 ha Spichrzow 岛的翻新，包括建造新的居住小区，停车场，一家博物馆和向公众服务的基础设施
客户:	Gdansk 市政厅， 8/12 Nowe Ogrody St.
联系人:	Boguslawa Zuba-Zabielska女士， bogna.zuba-zabielska@gdansk.gda.pl, +48 58 323 64 03
联系人:	Gdansk 市政厅， 8/12 Nowe Ogrody St.
评估价值:	107mn 欧元
工期:	没有公开
项目实施阶段:	2008年宣布的正式投标不成功，新的正式投标将于2012年4月宣布

项目名称:	Gdansk Sienny 和 Rakowy 市场
行业领域:	翻新
简要说明:	翻新面积为5.5ha的城市中心，包括一条通海运河，公路基础设施，包括一条350m长的隧道，一座市郊火车交接站，住宅小区，服务，停车场
客户:	Gdansk 市政厅， 8/12 Nowe Ogrody St.
联系人:	Mrs. Bogusława Zuba-Zabielska, bogna.zuba-zabielska@gdansk.gda.pl, +48 58 323 64 03
评估价值:	191mn 欧元
工期:	没有公开
项目实施阶段:	概念性阶段

项目名称:	Poznan “舞伴”项目
行业领域:	翻新
简要说明:	建造两座大约22层的办公大楼，一个大约能容纳450辆车的地下停车场，学校建筑，运动基础设施和翻新一些历史建筑
客户:	Poznan 市政厅， 17 Kolegiacki Square
联系人:	Szymon Prymas先生， szymon_prymas@um.poznan.pl, +48 61 878 51 57
评估价值:	31mn 欧元
工期:	没有公开
项目实施阶段:	概念性阶段

项目名称:	Bytom的“Wolskiego”广场开发
行业领域:	公共交通和商业基础设施
简要说明:	建造一座结合了购物中心的公交车、有轨电车和列车的综合车站，包括一个大约能容纳500辆车的停车场
客户:	Bytom 市政厅， 2 Parkowa St.
联系人:	Brygida Skrzypczyk-Kogut女士， bkogut@um.bytom.pl, +48 32 283 62 28

评估价值:	71mn 欧元
工期:	没有公开
项目实施阶段:	概念性阶段

## 7. 公共交通和商业基础设施

项目名称:	Poznan “西部大门”项目
行业领域:	公共交通和商业基础设施
简要说明:	建造一座公共汽车和有轨电车的综合车站，一个有轨电车环路，一座带有多层停车场的购物中心，一个能容纳大约200辆车的地下P&R停车场
客户:	Poznan 交通部门 (ZTM), 59 Matejki St.
联系人:	Rafal Kups先生, r.kups@ztm.poznan.pl, +48 61 866 67 24
评估价值:	达90mn 欧元
工期:	20 年
项目实施阶段:	正式投标将于2012年宣布，协议将于2012年签订，工程将于2015/2016年完成（取决于投资范围）

项目名称:	Zabrze交接站
行业领域:	公共交通和商业基础设施
简要说明:	建造一座综合交接站，包括Zabrze中央铁路站，一家购物商场，一个多层停车场，和一座酒店和会议中心
客户:	Zabrze 市政厅, 5-7 Powstancow Slaskich St.
联系人:	Lucja Zawadzka女士, lzawadzka@um.zabrze.pl, +48 32 373 33 79
评估价值:	30mn 欧元

工期:	没有公开
项目实施阶段:	2011年9月, 市政厅, 波兰国家铁路局和PKP波兰铁路线同意开始投资。正式投标将于2012年宣布, 施工将于2016年完成。

## 8. 车辆停放

项目名称:	Poznan “Gorczyn” 公交车站停车场
行业领域:	车辆停放
简要说明:	建造一座能容纳500辆车的3层地下停车场, 一座地面公交车站和其上的商用和办公空间
客户:	Poznan 市政厅, 17 Kolegiacki Square
联系人:	Karolina Kozak女士, karolina_kozak@um.poznan.pl, +48 61 878 55 11
评估价值:	24mn 欧元
工期:	没有公开
项目实施阶段:	首先计划将于2011年宣布正式投标, 并于2013–2015年建造基础设施, 现在实施已经延期。

项目名称:	Poznan “Staroleka” 公交车站停车场
行业领域:	车辆停放
简要说明:	建造一座能容纳大约500辆车的多层或地下P&R停车场和一个公交车站, 包括周围的基础设施
客户:	Poznan 市政厅, 17 Kolegiacki Square
联系人:	Jan Kosmecki先生, jan_kosmecki@um.poznan.pl, +48 61 878 55 11
评估价值:	21mn 欧元
工期:	没有公开

评估价值:	21mn 欧元
项目实施阶段:	首先计划将于2011年宣布正式投标, 并于2013–2015年建造基础设施, 现在实施已经延期。

项目名称:	Warsaw地下停车场
行业领域:	车辆停放
简要说明:	在城市中心建造至少2个地下停车场(在8个拟议位置中选择), 包括停车场上方空间的重建
客户:	Warsaw 市政厅, 投资方关系部门, 2 Bankowy Square
联系人:	Pawel Pawlowski先生, p.pawlowski@um.warszawa.pl, +48 22 443 29 65
评估价值:	60mn 欧元
工期:	没有公开
项目实施阶段:	正式投标将于2012年3月宣布, 协议将于2012年签署, 2013–2014开始规划工作, 随后将开始施工工作

项目名称:	Gdansk中的老城区地下停车场
行业领域:	车辆停放
简要说明:	在老城区建造能容纳大约2000辆车的3个地下停车场和1个多功能停车场
客户:	Gdansk 市政厅, 8/12 Nowe Ogrody St.
联系人:	Bogusława Zuba-Zabielska女士, bogna.zuba-zabielska@gdansk.gda.pl, +48 58 323 64 03
评估价值:	48mn 欧元
工期:	没有公开
项目实施阶段:	概念性阶段

## 9. 公路

项目名称:	A1 公路 (Tuszyn – Pyrzowice 延伸)
行业领域:	公路
简要说明:	建造一条从Lodzkie Voivodeship 中的Tuszyn 到Upper Silesia 的Pyrzowice 的140 km 长的公路
客户:	国家公路和高速公路理事会, 59 Zelazna St., Warsaw
联系人:	Lech Witecki先生, kancelaria@gddkia.gov.pl, +48 22 375 86 02
评估价值:	1, 7bn 欧元
工期:	没有公开
项目实施阶段:	由于没有达到财务目标, 之前的特许协议已被取消。新的正式投标将作为一个PPP或传统的公开采购 (还没有决定) 于2012年宣布, 并将于2013年开始施工

项目名称:	Plock环城公路
行业领域:	公路
简要说明:	建造两条环城公路: 10km长的北部部分和12km长的北-西部分
客户:	Plock 市政厅, Stary Rynek 1
联系人:	Cezary Lewandowski先生, cezary.lewandowski@plock.eu,
评估价值:	98mn 欧元
工期:	没有公开
项目实施阶段:	准备阶段。项目将于2012-2014年执行

项目名称:	Great Island 大道
行业领域:	公路
简要说明:	建造一条连接商业区环形公路和Great Island 的3,8 km长的公路, 包括2座桥和公路网络现代化
客户:	Wroclaw 市政厅, 1/8 Nowy Targ Square



联系人:	Elzbieta Urbanek女士, dig@um.wroc.pl, +48 71 777 71 57
评估价值:	96mn 欧元
工期:	30 年
项目实施阶段:	正式投标将于2012年宣布, 协议将于2013年签署, 施工工程将于2015年完成

项目名称:	Nowy Sacz 环形公路
行业领域:	公路
简要说明:	通过建造一条环形公路改善道路交通
客户:	Nowy Sacz 市政厅, Rynek 1
联系人:	Dariusz Kmak先生, urzad@nowysacz.pl, +48 18 443 55 20
评估价值:	21mn 欧元
工期:	没有公开
项目实施阶段:	正式投标将于2013年宣布

项目名称:	Krosno环形公路
行业领域:	公路
简要说明:	建造4条环城公路, 包括桥梁和天桥: 3.1km长的南部部分, 4.5km长的东部部分, 3.5km长的北部部分和5.2km长的西部部分
客户:	Krosno 市政厅, 市长办公室, 2 Staszica St.
联系人:	Piotr Przytocki先生, prezydent@um.krosno.pl, +48 13 474 36 25
评估价值:	48mn 欧元
工期:	30 年
项目实施阶段:	准备阶段。 等待在2013-2014年间完成技术文件并获得建造许可证

## 10. 铁路

项目名称:	Podleze 和 Piekielko之间的新铁路连接
行业领域:	铁路
简要说明:	在小波兰省建造一条从Podleze (Krakow) 到Piekielko (靠近 Nowy Sacz)的57 km长的铁路, 以作为波兰的第一条PPP铁路基础设施
客户:	PKP 波兰铁路线 – 波兰, 74 Targowa St., Warsaw
联系人:	Krzysztof Groblewski先生, centrum.ir@plk-sa.pl, +48 22 473 21 50
评估价值:	1,3bnn 欧元
工期:	没有公开
项目实施阶段:	正式投标将于2014–2015年宣布

来源: 公私合作研究所 ([www.PPPinstitute.com](http://www.PPPinstitute.com));  
国际业务部 ([ib@ipppl.pl](mailto:ib@ipppl.pl))

境外投资项目信息			
国别	波兰	项目编号	
行业	交通和道路建设	城市/地区	马佐拉夫省Mlawa镇
投资总额	1500万兹罗提	投资方式	融资
合作方式	公私合营	信息有效期	
项目概述	Mlawa车站与基础设施建设, Mlawa政府管理部门计划寻找一位合作伙伴, 投资项目包括火车站和汽车站, 零售商业区和停车场。		
项目单位	Mlawa市政厅		
概况简介	当地政府部门		
详细地址	Stary Rynek 19, 06-500 Mlawa, 波兰		
联系人	Janina Budzichowska	邮编	06-500
电话	+48 23 654 33 82	传真	-
邮箱	info@mlawa.pl	网址	www.mlawa.pl

### 3. 其他投资项目

项目名称:	娱乐, 浴疗, 旅游的中央公园“TERMY GOSTYNINSKIE温泉”
行业领域:	运动和休闲
简要说明:	投资将位于Skrwa 河右岸的Gostynin城的北部 (马佐夫舍省)。Termy Gostyninskie Sp. z. o. o.公司将建造一个洗浴中心, 并将在未来的30年中使用和获利。目标的基本功能是提供娱乐、放松、水疗和医疗服务。
客户	Termy Gostyninskie Sp. z o.o. ul. Wyszyńskiego 1, 09-500 Gostynin
联系人	电话: : +48 24 262 26 92, 传真: +48 24 235 61 01 www.termygostyninskie.com, biuro@termygostyninskie.com
评估价值	50 m 欧元 (由欧盟基金共同融资30%)
工期:	2012–2014
项目实施阶段:	寻找财务投资人

#### 境外投资项目信息

国别	波兰	项目编号	
行业	文艺、娱乐与消遣	城市/地区	奥波莱省
投资总额	两千万兹罗提	投资方式	
合作方式	不限	信息有效期	
项目概述	主题冒险公园设施		
项目单位	Nysa市政厅		
概况简介	地方政府机构		
详细地址	Kolejowa 15, 48-300, 波兰Nysa市		
联系人	Malgorzata Majdanska	邮编	48-300
电话	+48 774 080 560	传真	+48 774 080 614
邮箱	boi@www.nysa.pl	网址	www.nysa.pl

### 境外投资项目信息

国别	波兰	项目编号	
行业	运输与储存	城市/地区	卢布林省比亚拉伯德拉斯卡
投资总额	准备阶段：250万欧元 第一阶段：600万欧元 第二阶段：7000万欧元	投资方式	融资
合作方式	不限	信息有效期	
项目概述	机场建设		
项目单位	比亚瓦 (Biala) 机场有限公司		
概况简介	比亚瓦 (Biala) 机场有限公司是一家以Izokor有限公司为首的数家私营企业组建的合资公司，旨在开发波兰的航空货运和基础设施建设，为该地区市场服务。		
详细地址	ul. Zwierzyniecka 2, 00-719 Warszawa, 波兰		
联系人	管理委员会	邮编	00-719
电话	+48 22 840 15 30	传真	+48 22 840 28 96
邮箱	office@bialairport.pl	网址	www.bialairport.pl

### 境外投资项目信息

国别	波兰	项目编号	
行业	能源供应	城市/地区	下西里西亚省
投资总额	80万兹罗提	投资方式	融资
合作方式	不限	信息有效期	
项目概述	<p><b>Bioplex Polska</b>是一家从事将生物和城市垃圾转换为热能和能源的公司。</p> <p>基本发电量2.0 MWe (以城镇为单位)。</p> <p>微型发电厂：20kWe、100kWe和250kWe。</p> <p>我们在电动公共汽车上提供低廉和环保的绿色能源，生物燃料电池。</p> <p>预计将是全球首个此类燃料集合系统。</p>		
项目单位	<b>Bioplex</b>		

概况简介	<p>Bioleux Polska是PARS技术的独家代表并获得资格证书。  PARS是一种清除焦油、烟煤和气化过程中产生的挥发性有机物的新技术。我们提供2 MWe的发电厂为处理生物/城市垃圾供电，新建发电量20-100 kWe的微型发电厂。我们相信通过生物和城市垃圾的转化生产新型可再生能源和汽车燃料/化工染料是未来的燃料领域发展的趋势。</p>		
详细地址	Przylegow 24, 58-130 Zarow, 波兰		
联系人	Martin Mizera	邮编	58-130
电话	+48 533 555 351	传真	-
邮箱	mmizera@bioleux.eu	网址	www.bioleux.eu

### 境外投资项目信息

国别	波兰	项目编号	
行业	文化、休闲与娱乐	城市/地区	西里西亚省琴斯托霍瓦市
投资总额	8亿兹罗提	投资方式	融资
合作方式	不限	信息有效期	

项目概述	<p>项目地：琴斯托霍瓦市中心，20 950平方米，包括三个地产，面积分别为10 689平方米、6975平方米和3286平方米。地点在市中心，与Jasna Gora公园和Mercure-Patria酒店相邻。由于其地处市中心，因此根据城市规划高度不得超过20米，包括办公室和销售中心不得超过2000平方米。</p> <p>该项目的展览中心应提供：</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. 为展览活动提供完善的基础设施，提供给市政的展览面积约为2000平方米；</li> <li>2. 展览中心可以举办大型会议和文化活动。</li> </ol> <p>展览中心应配备举行会议所需的服务和住宿餐饮场所，为各个年龄段的消费者提供服务。该项目要求高标准的建筑质量，与Najświętszej Maryi Panny 大街和Jasna Góra修道院的建筑风格保持一致。</p> <p>展览中心建成后将大大提高这座城市的吸引力，吸引更多的人来到展览中心。展览中心的建设项目包括一个四星级酒店，并配备停车场，为来访者提供便利的交通。</p>		
项目单位	琴斯托霍瓦市政厅		
概况简介	当地政府部门		
详细地址	Slaska 11/13, 42-217 Czestochowa, 波兰		
联系人	Slawomir Weglewski	邮编	42-217
电话	+48 34 370 72 13	传真	+48 34 370 71 70
邮箱	sweglewski@czestochowa.um.gov.pl	网址	www.czestochowa.pl

### 境外投资项目信息

国别	波兰	项目编号	
行业	机动车辆的销售、 保养和维修	城市/地区	喀尔巴阡省
投资总额	2.004亿兹罗提	投资方式	融资
合作方式	合资	信息有效期	

项目概述	<p>1. 技术参数          三轮，前面一个后面两个；前轮动力传输；混合动力，速度为20公里/小时以下时使用约2kW的电机，行驶速度达到20公里/小时以上时使用内燃引擎250-500 ccm，25kW。长期生产引擎，一个座位的机动车辆可以载一人或多人；耗油预测：2-3 l/100公里，重400千克；最大速度130km/h；多功能方向盘取代脚踏板；驾驶室的设计应注意护栏结构，达到安全等级要求。</p> <p>2. 形式和目标群体          主要针对16-35岁的交通主力人群（学生、大学生和上班族），为他们提供餐厅、匹萨店、快递公司、船运公司；针对女士提供减压的场所和配套设施；为残疾人提供残疾人车辆绿色通道。</p> <p>3. 成本，基本要求——1万-1,5万兹罗提；</p> <p>4. 成本和资源          模型建设、检验和审批程序，约1000万兹罗提；其中模型建设，约700万由欧盟补贴，300万自筹；工厂建设，1.4亿由欧盟补贴，6000万银行贷款。</p>		
项目单位	Amers公司		
概况简介	贸易服务——汽车罩		
详细地址	ul. Pilsudskiego 31, 35-074 Rzeszow, 波兰		
联系人	Jerzy Mnich	邮编	35-074
电话	+48 17 85 044 84 +48 661 691 607	传真	+48 17 85 044 84
邮箱	amers@amers.pl	网址	www.amers.pl

境外投资项目信息			
国别	波兰	项目编号	
行业	宾馆餐厅 住宿/餐饮	城市/地区	奥博莱省Nysa
投资总额	1000万兹罗提	投资方式	融资
合作方式	不限	信息有效期	
项目概述	集休闲中心、保龄球馆、游泳池和电影院为一体的综合酒店		

项目单位	Nysa市政厅		
概况简介	当地主管部门		
详细地址	Kolejowa 15, 48-300 Nysa, 波兰		
联系人	Malgorzata Majdanska	邮编	48-300
电话	+48 774 080 560	传真	+48 774 080 614
邮箱	boi@www.nysa.pl	网址	www.nysa.pl

### 境外投资项目信息

国别	波兰	项目编号	
行业	娱乐、文化休闲和体育	城市/地区	卢布斯卡省
投资总额	3000万兹罗提	投资方式	融资
合作方式	特许/专卖或PPP	信息有效期	
项目概述	项目包括建设三家酒店，共200个床位，与Slowianka现有的运动和活动中心临近，两个游泳池（体育和休闲）、桑拿、太阳浴、健身房、体育用品商店、冬季滑冰场、网球场、会议室和保龄球馆。		
项目单位	Gorzow市政厅		
概况简介	当地主管部门		
详细地址	Generala Wladyslawa Sikorskiego 3/4, 66-400 Gorzow Wielkopolski		
联系人	Tadeusz Tomasik	邮编	66-400
电话	+48 95 735 55 38	传真	+48 95 735 55 38
邮箱	tomasik@um.gorzow.pl	网址	www.gorzow.pl

### 境外投资项目信息

国别	波兰	项目编号	
行业	自由行业 科技服务	城市/地区	下西里西亚省佛罗茨瓦夫市
投资总额	1.2亿兹罗提	投资方式	
合作方式	不限	信息有效期	



项目概述	项目目标：建立一个创新型研发中心，现代化高新技术公司，发展业务，为商业的发展和将新技术转化为生产力，开拓新业务。		
项目单位	佛罗茨瓦夫科技园		
概况简介	我们的目标是引进先进技术，建立现代实验室、科研机构和研发中心。科技园旨在为佛罗茨瓦夫市及其周边地区的发展创造条件，促进先进技术行业的发展。		
详细地址	Muchoborska 18, 54-424 Wroclaw, 波兰		
联系人	Sylvia Wojtowicz	邮编	54-424
电话	+48 71 798 58 10	传真	+48 71 780 40 34
邮箱	wojtowicz@technologpark.pl	网址	www.technologpark.pl

### 境外投资项目信息

国别	波兰	项目编号	
行业	运输与储存	城市/地区	圣十字省凯尔采市
投资总额	1.62亿欧元	投资方式	融资
合作方式	公私合营、合资、合作	信息有效期	
项目概述	<p>新机场距离凯尔采市中心约24公里，在Morawica的Obice和Chmielnik的Grabowiec地区内。</p> <p>机场性质——民用、国际；机场代码——4D；</p> <p>项目运载能力（乘客/每年）：从最初的50万至450万；面积约为500公顷；跑道2800米。</p> <p>机场基础设施：机场、停机坪、候机楼、航空交通控制塔、货物区、专用航空区、服务区、停车场、贸易区、燃油储存区、水站、污水处理系统、绿化。</p>		
项目单位	凯尔采市政厅		
概况简介	当地主管部门		
详细地址	ul. Rynek 1, 25-303 Kielce, 波兰		
联系人	Dorota Lasocka	邮编	25-303
电话	+48 41 36 76 356	传真	+48 41 36 76 552
邮箱	dorota.lasocka@um.kielce.pl	网址	www.um.kielce.pl

### 境外投资项目信息

国别	波兰	项目编号	
行业	文化休闲、娱乐、体育活动	城市/地区	西里西亚省
投资总额	四亿兹罗提	投资方式	融资
合作方式	不限	信息有效期	
项目概述	„Lisinieć”休闲公园是一个集市政体育和休闲中心（游泳池、海豚馆/海洋馆、水上公园、运动场、室外运动设施等）和大型商业中心（餐馆、酒店和零售中心）为一体与现有公园和水库结合的现代化休闲公园。		
项目单位	琴斯托霍瓦市政厅		
概况简介	当地政府部门		
详细地址	Slaska 11/13, 42-217 Czestochowa, 波兰		
联系人	Slawomir Weglewski	邮编	42-217
电话	+48 34 370 72 13	传真	+48 34 370 71 70
邮箱	sweglewski@czestochowa.um.gov.pl	网址	www.czestochowa.pl

### 境外投资项目信息

国别	波兰	项目编号	
行业	人身健康和社会活动	城市/地区	下西里西亚省佛罗茨瓦夫市
投资总额	1200万兹罗提	投资方式	
合作方式	不限	信息有效期	
项目概述	该项目位属于营养和生物技术行业，包括引进先进技术的营养食物和生物医疗设备生产线，重视技术创新，引进新技术，生产用鸡蛋制成的新型营养补品。		
项目单位	佛罗茨瓦夫科技园		
概况简介	我们旨在引进高新技术，建立实验室、科研中心，WTP的目标是为华沙科研和工业的发展创造条件，促进先进技术行业的发展。		

详细地址	Muchoborska 18, 54-424, 波兰华沙		
联系人	Sylwia Wojtowicz	邮编	54-424
电话	+48 71 798 58 10	传真	+48 71 780 40 34
邮箱	wojtowicz@technologpark.pl	网址	www.technologpark.pl

### 境外投资项目信息

国别	波兰	项目编号	
行业	房地产	城市/地区	罗兹省Rzgow镇
投资总额	5-7亿欧元	投资方式	融资
合作方式	合资	信息有效期	
项目概述	展示与销售		
项目单位	PTAK S.A.		
概况简介	“Ptak”贸易中心是波兰和欧洲最大的服装、鞋袜等产品的批发和零售市场之一。		
详细地址	Rzemieslnicza 35, 95-030 Rzgow, 波兰		
联系人	Tomasz Szypula	邮编	95-030
电话	+48 667 030 230	传真	+48 42 214 17 30
邮箱	t.szypula@ptak.com.pl	网址	www.ptak.com.pl

## 境外投资项目信息

国别	波兰	项目编号	
行业	文化休闲、娱乐和体育	城市/地区	西波美拉尼亚省
投资总额	待定	投资方式	融资
合作方式	不限	信息有效期	
项目概述	<p>什切青市Dabie机场位于连接这个城市左右的主干道旁边，Dabie住宅区、Sloneczne和Zdroje之间，旁边有一条可划船的Dabie湖，是城市的入口，横穿Struga、Hangarowa和Gdanska三条大街，周边的Regalica河上有两座桥，可以通过Przestrzena和Hangarowa连接至机场。</p> <p>机场地理位置优越，除什切青市Goleniow机场以外，Dabie机场是波兰西北部最大的机场，距离波兰西部边境线仅20公里，距离什切青市中心10公里。</p> <p>市政府计划改造机场，将其从技术型和操作型模式改造为能够服务国内和国际航空交通的普通民用机场。</p> <p>在改造完成后，该机场将与什切青市Goleniow机场（距离什切青市30公里）形成一个互补的机场组合。</p>		
项目单位	什切青市市政厅		
概况简介	地方政府机构		
详细地址	Pl. Armii Krajowej 1, 70-456 Szczecin, 波兰		
联系人	Zdzislaw Kula	邮编	70-456
电话	+48 91 424 54 60	传真	-
邮箱	zkula@um.szczecin.pl	网址	www.um.szczecin.pl

## 境外投资项目信息

国别	波兰	项目编号	
行业	机床、设备和配件生产商	城市/地区	大波兰省卡利什市
投资总额	待定	投资方式	
合作方式	工商合作	信息有效期	
项目概述	工商合作生产飞机引擎产品		
项目单位	WSK PZL-KALISZ S.A.		
概况简介	该公司于1952年成立，产品范围涉及以下型号飞机的数千种飞机引擎：An-2, M-18 “Dromader”，PZL-101 “Gawron”和PZL-104 “Wilga”，获得美国、加拿大和巴西等多个国家的认证。		
详细地址	ul. Czestochowska 140, 62-800 Kalisz		
联系人	Bogdan Karczmarz	邮编	62-800
电话	+48 62 504 62 00	传真	+48 62 503 24 33
邮箱	president@wsk.kalisz.pl	网址	www.wsk.kalisz.pl

## 波兰信息与外国投资局（PAIiZ）

波兰信息与外国投资局已经帮助众多的投资者顺利进入波兰市场，为他们提供最佳的投资环境。我们为投资者提供新项目审批的必要程序和法律程序的指南，并支持企业在波兰的发展。我们为外来投资者提供简洁的项目投资审批和法律程序，并协助您寻找合适的合作伙伴和新的项目基地。

波兰信息与外国投资局还肩负着在全球树立波兰积极形象和宣传波兰商品与服务的使命。

为了给投资者提供最佳的服务，我们在波兰全国建设了区域投资服务网络中心，旨在提高区域投资服务的质量，确保获得最新的消息，如最新的投资计划和各地区微观经济数据。网络中心聘用了接受过波兰信息与外国投资局培训的专业人员，经费由各地区财政部门承担。该网络中心的另一项任务是为投资者和地方主管部门搭建桥梁。

波兰信息与外国投资局成立之前：

波兰信息与外国投资局成立于**2003年6月24日**，由波兰外国投资局和波兰信息部合并组建。



# Invest in Poland

POLISH INFORMATION AND  
FOREIGN INVESTMENT AGENCY

波兰信息与外国投资局

ul. Bagatela 12; 00-585 Warsaw;

电话: +48 22 334 9875

传真: +48 22 334 9889

E-mail: [invest@paiz.gov.pl](mailto:invest@paiz.gov.pl)

波兰信息与外国投资局驻华办事处

南京西路993号1406室

200041上海

电话 (+86) 021 22111586

传真 (+86) 021 62727355

邮件 [china@paiz.gov.pl](mailto:china@paiz.gov.pl)

[www.paiz.gov.pl](http://www.paiz.gov.pl) (中文版)

